

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **85 (2019)**

Heft [6]

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# HELVETIA



MAGAZINE OF THE SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

DECEMBER 2019 / JANUARY 2020

YEAR 85/86

### Highlights

- The Hofer family
- Gotthard Tunnel
- Trift Bridge
- Hohle Gasse

### Inside

Words from President and Editor	2
Council of Swiss Abroad	3
Introducing our new Ambassador	3
Minutes of the AGM of the Swiss Society	4
Hohle Gasse and William Tell	5
Beatrice Hofer – our Julie Andrews	6-7
Baking Japonais	8
St. Nicholas Festivities in Wil	9
Gotthard Tunnel Experience	10
Trift Bridge	11
Walsler Village Tenna	12
Heatwaves	13
Club News	14-17
Swiss Immigration	18
Obituary	19
Photo Gallery	20

## Jelmoli Märli tram

Every year Zurich's Santa gives the rein-deers a few days off. He leaves them in the stable for a change and instead opts for a different form of transport. While he drives the Märli tram streetcar through the streets of Zurich, his young passengers – all of them children aged between 4 and 10 years – listen in wonder to Christmas stories told by two angels.

The Maerli tram (Fairy Tale Tram) Be 2/2 1208 is the oldest historic vehicle still operated by the Zurich public transport. The tram was built in 1913 and originally operated as Ce 2/2 208. It was built by the Swiss wagon manufacturer Schlieren and the Maschinenfabrik Oerlikon. In 1956 it was renamed Be 2/2 type. Since 1958 the tram runs at Christmas time on a circuit in the centre of Zurich. The Christmas decorated tram was formerly white but today is red. In 2002 it was last renovated. A circuit takes approximately 25 minutes and while the angels read the Fairy Tales Santa happily steers the tram. Every year 7-10,00 children are transported in Maerli tram sponsored by Jelmoli, who also carry out the ticket sales.

<https://de.wikipedia.org>

